



# SHOP IN BRUSSELS

10.000 MAGASINS, RESTO, BARS, ... SONT SUR  
**WWW.SHOPINBRUSSELS.BE**

une initiative d'  Atrium

Atrium

Manger à Saint-Josse — Eten in Sint-Joost — Eating in Saint-Josse

2013



## Manger à Saint-Josse

Eten in Sint-Joost — Eating in Saint-Josse

Restaurants et petite restauration

Restaurants en snacks

Restaurants and snacks

FR  
NL  
EN

 Atrium

FREE

[www.atriumirisnet.be](http://www.atriumirisnet.be) - [www.shopinbrussels.be](http://www.shopinbrussels.be)

# **Edito :**

# **Hoofdartikel :**

# **Editorial :**

## **La cuisine tennoodoise : un vrai laboratoire !**

Avec 145 nationalités sur 1km<sup>2</sup>, Saint-Josse s'apparente à un véritable laboratoire grand format de la diversité bruxelloise. De la richesse culturelle, il y en a énormément car chacun porte et transporte sa culture, faite de son histoire, de ses valeurs, de son identité, de ses croyances, de son mode de vie et... de sa cuisine! Ce guide, à travers la cuisine, illustre parfaitement toute la diversité culturelle présente sur le territoire de notre commune.

Cette année, le guide « Manger à Saint-Josse » a sélectionné avec soin 71 restaurants tennoodois ( 46 restaurants traditionnelles et 25 établissements de petite restauration) répartis en quatre quartiers pour une plus grande facilité d'utilisation. Cartes, photos et pictogrammes sont aussi présents pour vous en faciliter la lecture.

Nous vous souhaitons à toutes et tous de très belles découvertes gustatives.

Emir KIR,  
Bourgmestre de Saint-Josse

Kadir OZKONAKCI,  
Échevin des Classes Moyennes de Saint-Josse

## **De Tennoode keuken: een echte mengelmoes!**

Met zijn 145 nationaliteiten verenigd op 1 km<sup>2</sup> vormt Sint-Joost een echte meltingpot. Aan culturele rijkdom geen gebrek hier, want iedereen draagt zijn cultuur mee. En die is doorspekt met onze geschiedenis, waarden, identiteit, overtuigingen, levenswijze... maar ook onze keuken! Deze culinaire gids is een mooi voorbeeld van de culturele diversiteit die te vinden is in onze gemeente.

Om het u gemakkelijk te maken, selecteerde de gids 'Eten in Sint-Joost' dit jaar zorgvuldig 71 Tennoode restaurants (46 traditionele restaurants en 25 snacketablissementen) verdeeld over vier wijken. Kaarten, foto's en afbeeldingen moeten het lezen ook wat aangenamer maken.

We wensen u alvast mooie culinaire ontdekkingen toe.

Emir KIR,  
Burgemeester van Sint-Joost

Kadir OZKONAKCI,  
Schepen van Middenstand van Sint-Joost

---

## **Saint-Josse cuisine': a true laboratory!**

With 145 nationalities for every square kilometre, Saint-Josse is like a true large-scale laboratory, a melting pot of Brussels diversity. There is an enormous wealth of cultural here because everyone brings along their own culture that is shaped by their history, values, beliefs, lifestyles and.... their cuisine! This guide uses cuisine to provide a perfect illustration of the cultural diversity that is present in our municipality.

This year, the "Eating in Saint-Josse" has made a careful selection of 71 local Saint-Josse restaurants (46 traditional restaurants and 25 small catering establishments) split up into four districts for user-friendliness. Menus, photos and pictograms have also been included to enhance the legibility.

We wish you all a host of wonderful culinary experiences.

Emir KIR,  
Mayor of Saint-Josse

Kadir OZKONAKCI,  
Alderman for the Middle Classes of Saint-Josse

## **Saint-Josse, le rendez-vous gourmand**

Voilà maintenant quinze ans qu'Atrium est présent à Saint-Josse et accompagne les commerçants dans la revitalisation de leurs quartiers. Quinze ans que nous sommes témoins du dynamisme et du fourmillement de cette Commune et que nous découvrons les richesses déployées par ses commerces et ses établissements.

Avec un large éventail gastronomique et un accueil toujours convivial, les restaurateurs tennoodois répondent aux attentes de leurs nombreux visiteurs, qu'ils soient habitants, navetteurs ou touristes. Qualité et sourire au rendez-vous, délices et découvertes au menu.

Nous sommes donc très heureux de vous offrir la deuxième édition de ce guide, revue et augmentée. A utiliser sans modération. Bon appétit !

L'équipe Atrium Saint-Josse

---

## **Sint-Joost, de 'place to be' voor fijnproevers**

Al vijftien jaar nu helpt Atrium Sint-Joost de handelaars om nieuw leven in hun wijken in te blazen. Al vijftien jaar zijn we getuige van de dynamiek en de bruisende sfeer in deze gemeente, van de rijkdom waarmee de winkels en etablissementen voor de dag komen.

Met hun ruime gastronomische waaier en steeds gezellige onthaal voldoen de Tennoode restaurateurs steevast aan de verwachtingen van hun vele bezoekers - inwoners, pendelaars of toeristen. Op het menu: kwaliteit, een glimlach en heerlijke ontdekkingen!

We zijn dus verheugd dat we u de tweede editie van deze herziene en uitgebreide gids kunnen aanbieden. Om van te genieten zonder mate. Eet smakelijk!

Het team van Atrium Sint-Joost

---

## **Saint-Josse, your gourmet rendezvous**

Atrium first set up in Saint-Josse all of 15 years ago helping local businesses to revitalise the different districts in the municipality. During these 15 years we have witnessed the dynamism and industrious nature of this municipality and have discovered the wealth of talent and energy deployed by the shops and businesses.

The local catering establishments of Saint-Josse specialise in a wide variety of gastronomic offerings and open their doors with a warm welcome. They are ready to meet all the needs of their many guests, be they local residents, commuters or tourists. Excellent quality and a smile are ever present along with a thousand flavours and delicious dishes to discover.

We are delighted therefore to offer you the second issue of this guide, completely updated and expanded. Use without moderation. Bon appétit!

The team of Atrium Saint-Josse

● Lieu  
Plaats  
Place

● Parc  
Park  
Park

H Clinique  
Kliniek  
Clinical

M Metro

P Parking

† Eglise



# Plan

① Quartier - Wijk - Neighborhood  
Madou

② Quartier - Wijk - Neighborhood  
Louvain - Leuven - Liedekerke - Houwaert

③ Quartier - Wijk - Neighborhood  
Meridien - Botanique - Kruidtuin - Middaglijn  
Meridian - Botanical garden

④ Quartier - Wijk - Neighborhood  
Rogier - Nord - Noord - North

Parc de  
Bruxelles  
Warandepark  
700 m — 9 min

## Schaerbeek



● Lieu  
Plaats  
Place

● Parc  
Park  
Park

● Metro

● Bus

65
66
318
351
29
410
63

Av. des Arts  
Kunstlaan

2 6

Place Madou  
Madouplein



Ch. de Louvain  
Leuvensteenweg

Rue Léopold Lenders  
Leopold Lendersstraat

Rue Scailquin  
Scailquinstraat

Rue de L'enclume  
Aanbeelstraat

Place St-Josse  
Sint - Joostplein

Rue de la Pacification  
Pacificatiestraat

12  
13

21

20

1

2

3

4

Atrium

Rue Marie-Thérèse  
Marie-Theresestraat

Rue des deux Eglises —  
Tweekerkenstraat

18

7

8

9

Rue Hydraulique  
Waterkrachtstraat

11  
10  
17

Rue de la Charité  
Liefdadigheidsstraat

● Musée Charlier  
Charlier Museum

Rue du Vallon  
Klein Dalsstraat

14  
23  
22  
21

28

26

25

15

27

29

63

318

351

410

N05

Ville de Bruxelles  
Stad Brussels

Schuman

1,1 km — 11 min



# Saint Josse - Madou

- 1. Le Vieux Saint-Josse  
Place Saint-Josse 2  
Sint-Joostplein
  - 2. La Delizia  
Place Saint-Josse 7-8  
Sint-Joostplein
  - 3. La Mamma  
Place Saint-Josse 9  
Sint-Joostplein
  - 4. Le Palais des Délices  
Place Saint-Josse 13  
Sint-Joostplein
  - 5. Omiros  
Rue des Deux Eglises 130  
Tweerkerkenstraat
  - 6. La Sardegna  
Rue des Deux Eglises 85  
Tweerkerkenstraat
  - 7. Déjeuner sur l'herbe  
Rue des Deux Eglises 80  
Tweerkerkenstraat
  - 8. Dolce Tentazione  
Rue des Deux Eglises 76  
Tweerkerkenstraat
  - 9. Fried Chicken  
Rue des Deux-Eglises  
68 Tweerkerkenstraat
  - 10. Il Capriccio d'Offenbach  
Rue du Marteau 46 Hamerstraat
  - 11. Lunch and More  
Rue du Marteau 36a Hamerstraat
  - 12. New Saigon Bangkok  
Rue de la Pacification  
36 Pacificatiestraat
  - 13. Le p'tit Chouia en +  
Rue de la Pacification  
38 Pacificatiestraat
  - 14. Le Saint-Josse Gourmand  
Chaussée de Louvain 31  
Leuvensesteenweg
  - 15. Les 4 Frères - Pizzeria  
Rue de la Charité 4  
Liefdadigheidstraat
  - 16. Le Millennium  
Rue de Bériot 52 Beriotstraat
  - 17. Au Chapati  
Rue des Deux Eglises 56  
Tweerkerkenstraat
  - 18. Sidonie and Co  
Rue des Deux Eglises 73a  
Tweerkerkenstraat
  - 19. Just Food  
Place Saint-Josse 5  
Sint-Joostplein
  - 20. Le Coin VIP  
Place Saint-Josse 1  
Sint-Joostplein
  - 21. Tasty Corner  
Chaussée de Louvain 86  
Leuvensesteenweg
  - 22. Pator  
Chaussée de Louvain 27b  
Leuvensesteenweg
  - 23. Fou d'Food  
Chaussée de Louvain 27a  
Leuvensesteenweg
  - 24. The Coffee Club  
Place Madou 7 Madouplein
  - 25. Exki  
Place Madou 8 Madouplein
  - 26. Mr & Mrs Vong  
Place Madou 9 Madouplein
  - 27. Pulp Madou  
Avenue des Arts 2 Kunstlaan
  - 28. Panos Metro Madou  
Galerie Métro Madou 12  
Metro-Galerij
  - 29. Bonap  
Saxe-Cobourg 6  
Saxe-Cobourgstraat
- 
- Restaurant Traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant
  - Petite restauration  
Snacks  
Snacks



01

# Le Vieux Saint-Josse

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
09:00 > 00:00

Sam • Zat • Sat  
10:00 > 00:00

Dim • Zon • Sun  
12:00 > 22:00

₪ 040 + ☼ 040 • € moy. 15 €

Cash, chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques

Place Saint-Josse 2 Sint-Joostplein  
T : 02 282 93 82

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Le spécialiste de la bonne cuisine belge!  
Stoemps en tous genres, carbonnades flamandes, jambonneau, boulettes et vol-au-vent: un vrai retour aux sources culinaires bien de chez nous !

De specialist van de lekkere Belgische keuken! Stoemp in alle geuren en kleuren, stoofvlees, hammetjes, balletjes en vol-au-vent ... een terugkeer naar de lekkere culinaire bronnen van bij ons!

This is the real old Belgian cuisine specialist! All kinds of stoemps (those mashed potato miracles), Flemish carbonadoes, knuckles of ham, meat balls and vol-au-vents: this is a genuine journey back to our heartland cuisine!



Place Saint-Josse 7-8 Sint-Joostplein  
T : 02 230 93 00

02



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

De véritables pizzas au feu de bois avec des ingrédients importés d'Italie et un accueil chaleureux font de cette adresse un vrai bon classique italien et donc une valeur sûre sur une place récemment rénovée... Changement de plat régional d'Italie tous les 15 jours.

De pizza's op houtvuur, met hun ingrediënten die rechtstreeks uit Italië komen, en het warme onthaal maken van dit restaurant een echte Italiaanse klassieker en dus een vaste waarde op een plein dat onlangs werd vernieuwd ... Om de twee weken een ander Italiaans streekgerecht.

Real wood-fired pizzas and a warm welcome make this address a genuine Italian classic, and guaranteed value in a recently renovated square... The regional Italian dish changes every fortnight.

## La Delizia

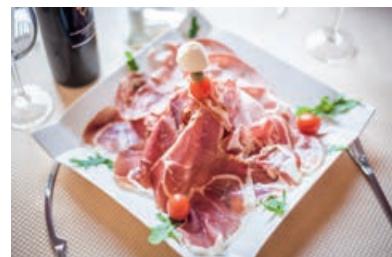
Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:30 - 18:30 > 23:30

Sam • Zat • Sat  
18:30 > 23:30

Dim • Zon • Sun  
/

III 050 + ☀ 026 • € moy. 15 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard, Amex – Maaltijdcheques, Meal cheques





03

# La Mamma

Lun • Maa • Mon  
12:00 > 14:30

Mar > Ven • Din > Vri • Tue > Fri  
12:00 > 14:30 - 18:30 > 22:30

Sam • Zat • Sat  
18:30 > 22:30

Dim • Zon • Sun  
/

☏ 038 + ☀ 036 • ⚹ moy. 35 €

Cash, Visa, Mastercard, Amex

Place Saint-Josse 9 Sint-Joostplein  
T : 02 230 53 00

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Ouverte depuis 1979, "La Mamma" est sans conteste la meilleure adresse de cuisine italienne familiale de Saint-Josse. Des dégustations de vins d'Italie et de grappas accompagnées de petits plats préparés devant vous et rien que pour vous...

'La Mamma' opende zijn deuren in 1979 en is ongetwijfeld the place to be voor de Italiaanse familiale keuken in Sint-Joost. Italiaanse wijndegustaties en grappas vergezeld van kleine hapjes, alleen maar voor u ...

In business since 1979, "La Mamma" is unquestionably the best venue for family Italian cuisine in Saint-Josse. Italian wine and grappa tastings accompanied by antipastos prepared right in front of you and just for you...





Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Un délicieux voyage culinaire au pays des mille et une nuits où la tradition et l'inventivité se conjuguent avec talent: dorade royale, tajines (agneau, poulet, fruits de mer, saumon ou rouget), grillades, couscous,... le choix est large. Le buffet salade est à volonté et la pastilla accompagnée du plat du jour à seulement 12€. Pour les plus gourmands, large choix de pâtisseries à emporter!

Een heerlijke culinaire reis naar het land van duizend-en-één nacht, waar traditie en vindingrijkheid hand in hand gaan met talent: goudbrasem, tajines (lam, kip, zeevruchten, zalm of poon), grillades, couscous, ... Aan keuze zeker geen gebrek. Het saladebuffet is 'à volonté' en voor een pastilla met dagschotel betaal je slechts € 12. Voor de lekkerbekken is er nog een ruime waaier aan meeneemgebakjes!

A delicious culinary journey to the land of a thousand-and-one nights, where tradition and inventiveness merge with talent: gilt-head bream, tagines (lamb, chicken, sea-food, salmon and red mullet), grills, couscous... the choice is extensive. The salad buffet is unlimited and pastilla plus the dish of the day is a mere 12 €. And for those with a bigger appetite, there is a wide selection of pastries available to take away!

## Le Palais des Délices

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat :  
11:00 > 23:00

Dim • Zon • Sun :  
12:00 > 23:00

III 032 + ☀ 020 • € moy. 20 €

Cash, Chèque repas, Proton, Bancontact, Visa, Mastercard  
Maaltijdcheques, Meal cheques





05

# Omiros

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:30 - 18:30 > 23:30

Sam • Zat • Sat  
18:30 > 23:30

Dim • Zon • Sun  
/

032 + 012 • moy. 15 € - 20 €

Cash, Visa, Mastercard



Rue des Deux Eglises 130 Tweeherkenstraat  
T : 02 231 04 27

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

La belle "Hélène" fidèle aux traditions culinaires de son pays vous propose mézés, moussakas et délicieux poissons grillés au feu de bois... Un service efficace et rapide dans une ambiance familiale et musicale qui nous rappelle le beau pays d'Ulysse. Plat du jour à 10,50 € et lunch à 15,00 €.

De mooie 'Hélène' blijft trouw aan de culinaire tradities van haar land en biedt mezze, moussaka en heerlijke op hout geroosterde vis ... Een snelle en efficiënte service in een familiale en muzikale sfeer die ons meeneemt naar het land van Ulysses. Dagschotel voor 10,50 € en lunch voor 15,00 €.

The beautiful "Helen", faithful to the culinary traditions of her homeland, offers you mezes, moussakas and delicious wood-fire grilled fish... Efficient and speedy service, and a family-style, musical ambiance which calls to mind the beautiful land of Ulysses... Dish of the day at 10.50 € and lunch at 15.00 €.



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

Une cour arborée trop peu connue des citadins et pourtant on s'y presse tous les midis pour déguster la bonne cuisine sarde comme les spaghetti bottarga ou en remontant vers le Nord l'escalope florentine aux épinards.

Een met bomen begroeid hof dat te weinig bekend is bij de buurtbewoners. Nochtans is het elke middag aanschuiven voor de lekkere keuken uit Sardinië. Je kunt er genieten van spaghetti bottarga of de meer noordelijke Florentijnse escalope met spinazie.

A leafy courtyard almost unknown to the locals, yet people flock here every lunchtime for the tasty Sardinian cuisine, such as cured roe spaghetti, or northern delights such as escalopes with spinach.

## La Sardegna

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 15:00 - 18:00 > 23:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

III 090 + ☀ 040 • € moy. 20 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard, Bancontact – Maaltijdcheques, Meal cheques





07

# Déjeuner sur l'herbe

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:30 - 19:00 > 22:00

Sam • Zat • Sat  
19:00 > 22:00

Dim • Zon • Sun  
/

Rue des Deux Eglises 80 Tweekerkenstraat  
T : 02 280 21 10

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Cuisine française entièrement faite maison. Pain, saumon fumé, glace et sorbets faits maison !

Voor 100% huisbereide Franse keuken.  
Brood, gerookte zalm, ijs en sorbets van  
't huis!

Entirely home-made French cuisine. Bread,  
smoked salmon, ice creams and sorbets –  
all made on the premises!

050 + 040 • moy. 35 € - 50 €

*Cash, Chèque repas, Bancontact, Visa, Mastercard, Amex*  
*Maaltijdcheques, Meal cheques*





Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

## Dolce Tentazione

Dans un décor contemporain ou en terrasse, un vaste choix de pâtes fraîches mais aussi d'excellentes grillades de viandes et de poissons pour ce voyage culinaire du nord à l'extrême sud de la péninsule italienne.

In een eigentijds decor of op het terras vindt u een ruime keuze aan verse pasta en uitstekende vlees- en visgrillades. U wordt meegenomen op een heuse culinaire reis van het uiterste noorden van het Italiaanse schiereiland tot het extreme zuiden.

Surrounded by contemporary décor or out on the terrace, you'll be offered a huge range of fresh pastas and excellent grilled meats and fish on your journey from the far north to the deep south of the Italian peninsula. escalopes with spinach.

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:30

Jeu > Ven • Don > Vri • Thu > Fri  
12:00 > 14:30 - 19:00 > 22:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

tel 026 + ☎ 012 • € moy. 25 €

Cash, Visa, Mastercard





09

# Fried Chicken

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
11:30 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

032 + 011 • € moy. 5,95€

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue des deux Eglises 68 Tweerkenstraat  
T : 0484 749 443

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

Où poulet rime avec buffet. Samosa, Chapati, Raita... Le poulet frit à toutes les sauces indiennes. Buffet à volonté pour 10,99€.

Waar kip rijmt met buffet. Samosa, Chapati, Raita... Gefrituurde kip met alle Indische sauzen. Buffet à volonté voor 10,99 €.

Chicken, chicken, chicken! Samosas, Chapatis, Raita... A variety of Indian fried chicken dishes. All-you-can-eat buffet for €10.99.

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

A l'image du "Capriccio" pour violoncelle composé par Offenbach, la cuisine du lieu est fraîche et variée, délicieuse et colorée. Elle offre une large carte de 16 pizzas et de 18 plats de pâtes faites maison, viandes et escalopes de poisson, le tout ensoleillé du savoir-faire des bons restos italiens. Un vrai délice des papilles en musique à partir de 8€.

Naar het voorbeeld van de "Capriccio" voor cello van Offenbach is de keuken hier fris en gevarieerd en heerlijk gekleurd. Op het uitgebreide menu vinden we 16 pizza's en 18 huisbereide pastagerechten, vlees en visescalopes, op smaak gebracht met de zonnige knowhow van lekkere Italiaanse restaurants voor een bescheiden prijsje van € 8.

Just like Offenbach's cello caprice, the cuisine here is fresh and varied, delicious and colourful. It offers an extensive menu of 16 pizzas and 18 home-made pasta dishes, meat and fish escalopes, all seasoned with the know-how of the best Italian restaurants for a very modest 8€ for dishes...

## Il Capriccio d'Offenbach

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

030 • moy. 15 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard, Amex, Diners Club  
Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue du Marteau 36a Hamerstraat  
T : 02 230 03 13

## Lunch and More

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
11:00 > 15:00

Dim • Zon • Sun  
/

Ψ 035 • (€) moy. 10-15 €

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*

Cet agréable petit restaurant propose plusieurs spécialités polonaises (notamment de « kopytka » à base de pomme de terre en purée) et de... pancakes (l'équivalent américain de nos crêpes). Chaque jour, un plat différent et une soupe vous permettent de déjeuner pour seulement 12 €. Le lieu peut également être loué pour tout événement.

Dit aangename restaurantje biedt Poolse specialiteiten (zoals 'kopytka' op basis van aardappelpuree) en ... pancakes (het Amerikaanse equivalent van onze pannenkoeken). Elke dag kun je er luchten voor amper € 12, met telkens een verschillende schotel en soep. Het restaurant kan ook afgehuurd worden voor een of ander evenement.

This cosy little restaurant offers a range of Polish specialities (particularly the "kopytka" with pureed potato base) and... pancakes! Every day a different dish and soup allow you to lunch for just 12 €. And the entire restaurant can be hired for events.



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

Dans ce restaurant spécialisé en cuisine thaï et vietnamienne, tous les ingrédients sont réunis pour vous régaler. Retrouvez toutes les saveurs de l'Asie et régalez-vous. Les produits délicieux et variés, arrivent directement de là-bas. La citronnelle, le gingembre, les feuilles de basilic et les aubergines thaï, les currys de toutes les couleurs, parfument les plats en constante innovation, à base de poulet, de viande, de canard, de scampis ou de crevettes.

Dit restaurant is gespecialiseerd in de Thaise en Vietnamese keuken en bevat alle ingrediënten voor een geslaagde maaltijd. U krijgt er alle smaken van Azië voorge schoteld, van waaruit de heerlijke en gevarieerde producten rechtstreeks worden aangeleverd. Citroenkruid, gember, basilicumblaadjes en Thaise aubergines, curry's in alle geuren en kleuren ... Het zijn maar een paar van de ingrediënten waarmee de voortdurend aangepaste gerechten op basis van kip, vlees, eend, scampi's of garnalen op smaak worden gebracht.

Every ingredient used in this restaurant specialising in Thai and Vietnamese cuisine has been selected to delight. Rediscover all the flavours of Asia, and give yourself a treat. These delicious and varied products arrive straight from their homeland. Lemon balm, ginger, basil and Thai aubergines, with curries of all kinds, are used to enhance a range of dishes based on chicken, beef, duck, prawn and shrimp which are constantly being updated.



# New Saigon Bangkok

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 15:00 - 18:30 > 23:00

Sam • Zat • Sat  
18:30 > 23:00

Dim • Zon • Sun  
/

III 038 + ☀ 010 • € moy. 20 €

Cash, Bancontact, Visa, Mastercard – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue de la Pacification 38 Pacificatiestraat  
T : 02 230 70 25

# Le p'tit Chouia en +

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 15:00 - 18:00 > 22:30

Sam • Zat • Sat  
18:00 > 22:30

Dim • Zon • Sun  
/

Ψ 054 • (€) moy. 20 €

Cash, Visa, Mastercard – Maaltijdcheques, Meal cheques

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Situé à un "chouia" de Saint-Josse (en réalité à la lisière de Bruxelles-Ville), "Le p'tit Chouia en +" marie subtilement cuisine du Maghreb et cuisine du monde. A la carte, couscous, tajines, viandes et poissons grillés côtoient ainsi cailles rôties, chili con carne, spaghetti et steaks grillés ! Le tout accompagné d'une belle carte de vins.

Op een boogscheut van Sint-Joost (op de rand met Brussel stad) ligt 'Le p'tit Chouia en +', waar de Maghreb-keuken subtiel wordt gecombineerd met de wereldkeuken. Op het menu: couscous, tajines, gegrild vlees en vis, gebraden kwartels, chili con carne, spaghetti en gegrilde steaks! En daar hoort natuurlijk een mooie wijnkaart bij.

Located in a "cosy nook" in Saint-Josse (really just on the edge of the city), "Le p'tit Chouia en +" offers a subtle blend of Maghreb and world cuisine. A la carte, couscous, tagines, grilled meat and fish rub shoulders with roasted quail, chilli con carne, spaghetti and grilled steaks! And all backed by an excellent wine list.



Chaussée de Louvain 31 Leuvensesteenweg  
T : 02 217 33 03

14



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

Un petit plat de pâtes ou une petite salade rapide entre deux rendez-vous shopping ou deux réunions boulot, c'est l'endroit idéal pour se restaurer sans tarder...

Een kleine pastaschotel of een snel slaatje tussen twee shoppingafspraken of twee werkvergaderingen. De ideale plaats voor een snelle hap ...

A quick plate of pasta or a speedy salad between a couple of shopping or work meetings, this is the ideal spot for refuelling when time is of the essence...

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
10:00 > 15:30

Sam • Zat • Sat  
10:00 > 18:00

Dim • Zon • Sun  
/

tel 060 + 032 • € moy. 10 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue de la Charité 4 Liefdadigheidstraat  
T : 02 218 18 56 • 0474 24 86 29

## Les 4 Frères Pizzeria

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sun  
11:00 > 22:00

Dim • Zon • Sun  
/

Ψ 020 • (€) moy. 10 €

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse-Madou

Dans un cadre sympathique, cette pizzeria vous offre un choix de 23 pizzas à moins de 10 €, de pâtes (spaghetti bolo, jambon-fro mage, tagliatelles aux fruits de mer) ou... d'omelettes et même de sandwiches. A déguster sur place, à faire livrer directement chez vous ou à emporter.

In een leuk kader biedt deze pizzeria 23 pizza's voor minder dan € 10, pasta (spaghetti bolognese, ham-kaas, tagliatelle met zeevruchten) of ... omeletten en zelfs sandwiches. Ter plaatse eten, thuisbezorgd of om mee te nemen.

In a very relaxed atmosphere, this pizzeria offers you a choice of 23 pizzas for under 10 €, pastas (spag. bol., ham'n'cheese, seafood tagliatelle) or omelettes and even sandwiches. Eat in, delivery or takeaway.



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

Légèrement à l'écart de la place Saint-Josse, ce café-taverne est réputé pour ses pâtes fraîches et farcies, pour son accueil sympathique et pour son lunch à un prix tout à fait démocratique...

Deze café-taverne ligt op een boogscheut van het Sint-Joostplein en staat bekend om zijn verse en gevulde pasta, zijn vriendelijke onthaal en zijn lunch voor een heel democratische prijs ...

Just off Place Saint-Josse, this café-pub is famous for its fresh and filled pastas, its warm welcome and its modestly priced lunches...

## Le Millennium

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
10:30 > 24:00

Sam • Zat • Sat  
15:00 > 24:00

Dim • Zon • Sun  
/

tel 050 + 008 • € moy. 10 - 15€

Cash, chèque repas - Maaltijdcheques, Meal cheques





17

## Au Chapati

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
11:30 > 15:00 - 18:00 > 21:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 024 + ☼ 022 • ⚹ moy. 10 €

Cash, Chèque repas, Bancontact, Proton – Maaltijdcheques, Meal cheques

Rue des Deux Eglises 56 Tweekerkenstraat  
T : 0473 64 11 74

Petite restauration

Snacks

Snacks

Saint-Josse-Madou

Petite restauration indienne avec principalement les Chapatis, pains enroulés composé de riz, de légumes et accompagnement au choix avec une grande variété de spécialités indiennes et salade.

Indische kleine restauratie met vooral Chapatis, opgerolde rijstbroodjes, groenten en bijgerechten naar keuze, met een grote keuze aan Indische specialiteiten en salades.

A small Indian restaurant specialising in chapatis, bread wraps consisting of rice, vegetables and your own choice of side dishes with a wide range of Indian specialities and salads.



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Saint-Josse - Madou

Snack-caféteria, petite restauration dès 7h du matin, nombreuses formules de repas pour le midi: sandwiches variés, paninis, potages et omelettes, stoemp maison boulette/saucisse, vol-au-vent...

Snack-cafetaria, warme snacks vanaf 7 u 's morgens, talloze middagformules: gevrieerde sandwiches, panini, soep en omeletten, huisbereide stoemp balletje/worst, vol-au-vent ...

Snack-cafeteria, light meals served from 7.00 am, a vast selection of midday lunches: assorted sandwiches, paninis, soups and omelettes, home-made meatball/sausage stoemp [Belgium's mashed potato specialty], vol-au-vents, etc.

## Sidonie and Co

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

030 • € moy. 10 €

Cash





19

# Just Food

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:30 > 18:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

Place Saint-Josse 5 Sint Joostplein  
T : 0472 74 60 49

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

Petits plats raffinés faits avec soin, plats du jour méditerranéens et orientaux ainsi que du bon thé.

Kleine verfijnde gerechten met zorg gemaakt, mediterrane en oosterse dagschotels en lekkere thee.

Mediterranean and oriental dishes of the day, plus fine teas.

₪ 014 + ☀ 015 • ⚹ moy. 10 €

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques





**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse - Madou

Petite restauration axée sur le poulet : morceaux de poulet rôtis, sandwiches, paninis, salades, petit déjeuner... Aussi à emporter.

Warm snacks vooral op basis van kip: stukjes gebraden kip, sandwiches, panini, slaatjes, ontbijt ... Ook om mee te nemen.

Light meals with the emphasis on chicken: roast chicken pieces, sandwiches, paninis, salads, breakfast, etc. Takeaway available too.

# Le Coin VIP

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
08:00 > 22:00

III 016 + ☀ 020 • € moy. 10€

Cash





21

# Tasty Corner

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
12:00 > 18:00

Dim • Zon • Sun  
/

Chaussée de Louvain 86 Leuvensesteenweg  
T : 0484 678 045 • 0486 353 957

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

Petite restauration libanaise, cornets et croques de 4,5 à 10 €, assiettes diverses.  
Egalement service traiteur.

Warm Libanese snacks, cornets en croques van € 4,5 tot € 10, diverse borden. Ook traiteurdienst.

A small Lebanese restaurant serving finger food and toasted sandwiches from 4.5 to 10 €, and a range of dishes. Catering service also available.

₪ 036 + ☼ 008 • ⚹ moy. 20 €

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



[www.tasty-corner.be](http://www.tasty-corner.be)

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

# Pator

Sandwicherie-pâtisserie, assiettes diverses.

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
09:00 > 16:00

Sandwiches, patisserie, diverse borden.

Dim • Zon • Sun  
/

Sandwiches and cakes, assorted dishes.

|| 054 • € moy. 05 €

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*





23

# Fou d'Food

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
08:00 > 16:00

Dim • Zon • Sun  
/

₪ 030 + ☀ 015 • € moy. 10 €

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



Chaussée de Louvain 27a Leuvensesteenweg  
T : 02 229 41 02 • Fax : 02 229 41 03

#### Petite restauration

Snacks

Snacks

Saint-Josse-Madou

Paninis, focaccias, salades et sandwiches "spéciaux" (Mediterra, Banzaï, Sublime, Ying Yang, Innommable,...). Livraison aux alentours.

Panini, focaccia's, slaatjes en "speciale" sandwiches (Mediterra, Banzaï, Sublime, Ying Yang, Innommable,...). Thuisbezorgd in de buurt.

Paninis, focaccias, salads and "special" sandwiches (Mediterra, Banzaï, Sublime, Ying Yang, Innommable, and more). Local delivery.

Petite restauration

Snacks

Snacks

Saint-Josse - Madou

Sandwiches, pâtes, soupes, spécialité de crustinis (toasts chauds), large assortiment de cafés, et de chocolats chauds...

Sandwiches, pasta, soep, specialiteit warme toasts, uitgebreid assortiment koffie en warme chocolademelk.

Sandwiches, pastas, soups, speciality toasted sandwiches, wide range of coffees and hot chocolates.

# The Coffee Club

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

024 • € moy. 05 €

Cash, Chèque repas, Proton, Bancontact - Maaltijdcheques, Meal cheques



Place Madou 8 Madouplein  
T : 02 278 87 20

# Exki

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:30 > 18:00

Sam • Zat • Sat  
10:00 > 17:30

Dim • Zon • Sun  
/

**Petite restauration**  
**Snacks**  
**Snacks**  
Saint-Josse-Madou

Large choix de salades et de sandwiches "exquis", du "bio" pour toutes les bourses. Connexion wifi gratuite. Salle à l'étage.

Grote keuze aan slaatjes en sandwiches "exquis", "bio" voor elk budget. Gratis WiFi. Zaal op de eerste verdieping.

A big choice of salads and exquisite sandwiches, organically grown and suiting all budgets. Free WiFi connection. Room upstairs.

₪ 085 • € moy. 05 €

Cash, Chèque repas, Bancontact, Visa, Mastercard, Amex  
Maaltijdcheques, Meal cheques



[www.exki.be](http://www.exki.be)

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

# Mr & Mrs Vong

Le meilleur de la cuisine asiatique !

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri

07:00 > 17:00

Het beste uit de Aziatische keuken!

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun

/

The best of Asian cuisine!

₪ 046 • ₪ moy. 08 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard, Bancontact – Maaltijdcheques, Meal cheques





# Pulp Madou

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:30 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 040 + ☀ 020 • € moy. 10 €

Cash, Chèque repas, Proton, Bancontact, Visa, Visa, Mastercard  
Maaltijdcheques, Meal cheques



Avenue des Arts 2 Kunstlaan  
T : 02 223 74 15

#### Petite restauration

Snacks

Snacks

Saint-Josse-Madou

Pulp est une chaîne de sandwiches-bars basée à Bruxelles. Vous y trouverez des produits frais et faits maison à tout moment de votre journée. C'est aussi un service de livraison pour vos réunions et événements.

Pulp is een keten van sandwichbars in Brussel. Op elk moment van de dag vind je er verse en huisbereide producten. Tevens een leveringsdienst voor vergaderingen en evenementen.

Pulp is a chain of Brussels-based sandwich bars. They offer fresh fruit and home-made food at any time. Includes a delivery service for your meetings and events.

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

Viennoiseries, snacks chauds, sandwiches et desserts. Livraison dans un rayon de 500 mètres, min. 5 pièces

Koffiekoeken, warme snacks, sandwiches en desserts. Levering binnen een straal van 500 m, min. 5 stuks.

Pastries, hot snacks, sandwiches and desserts. Delivery within half a kilometre, minimum five items.

# Panos Metro Madou

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
06:30 > 18:30

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

010 • moy. 05 €

Cash, Chèque repas, Proton, Bancontact, Visa, Mastercard  
Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue Saxe-Cobourg 6 Saxe-Cobourgstraat  
T : 0484 07 58 75

# Bonap

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
09:00 > 19:00

Dim • Zon • Sun  
/

₪ 010 • (€) moy. 10 €

*Cash*

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Saint-Josse-Madou

Pâtes avec différentes sauces, Paninis chauds avec large assortiment de viande ainsi que sandwiches chauds, froids et soupe. Bon thé à la menthe, petite pâtisserie marocaine.

Verrukkelijke pasta en warme panini in combinatie met een ruim assortiment vlees, verenigd op warme en koude sandwiches of in soep. Onze smaakpapillen worden getrakteerd op lekkere mediterrane smaken. Eindig met muntthee en een Marokkaanse zoetigheid. Eet smakelijk!

Succulent pastas and hot panini combined with a wide range of hot and cold meat sandwiches and soups, all with a Mediterranean flavour. Finish off with a mint tea and a Moroccan sweetmeat. Delish!





© Serge Brison

## Schaerbeek

● Lieu  
Plaats  
Place

● Parc  
Park  
Park

● Bus

● Place Houwaert  
10  
● B 59 61

(3)

— Rue Braemt  
Braemstraat  
— Rue de Liedekerke  
Liedekerkstraat

Parc de Liedekerke  
Liedekerkepark

● 2  
● Théâtre  
Le Public  
● B 59

● Parc Josaphat  
Josaphat Josaphatpark  
1,4 km — 18 min

— Rue des Moissons  
Oogststraat

— Rue de la Ferme  
Hoevestraat

— Rue des Deux Tours  
Tweetorenstraat

— Av. Georges Petre  
Georges Petrelaan

● B 318  
351  
410

— Ch. de Louvain  
Leuvensteenweg

● 1  
● Square Ambiorix  
Ambiorixsquare  
400 m — 5 min



● Atrium

● N05

● 29

● 59

● 63

● 318

● 351

● 410

# Louvain - Liedekerke Houwaert

- 1. Pizzeria Lezzet  
Rue Verbist 1 Verbistraat
- 2. Star of India  
Chaussée de Louvain 175  
Leuvensesteenweg
- 3. Dilmon - La Table d'Orient  
Chaussée de Louvain 217  
Leuvensesteenweg
- 4. Taverne King  
Bld. des Quatre Journées 39-41  
Vier-September Dagenlaan
- 5. Mannu Croissant  
Rue Willems 20 – 24 Willemstraat
- 6. Belgo Congo Chalma 2  
Chaussée de Louvain 163  
Leuvensesteenweg
- 7. Salon de thé Romaïssa  
Chaussée de Louvain 221  
Leuvensesteenweg
- 8. Le Marin  
Chaussée de Louvain 145  
Leuvensesteenweg
- 9. Panios  
Rue Verbist 5 Verbistraat
- 10. Pizza Unlu  
Place Houwaert 2  
Houwaertplein

- 
- Restaurant Traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant
  - Petite restauration  
Snacks  
Snacks



01

# Pizzeria Lezzet

Lun • Maa • Mon  
/

Mar > Dim • Din > Zon • Tue > Sun  
11:00 > 24:00

₪ 032 + ☀ 014 • ⚡ moy. 10 €

Cash, Chèques Repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue Verbist 1 Verbiststraat  
T : 02 219 22 15

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Louvain-Liederke-Houwaert

La traditionnelle "pide" (pizza) de Turquie et autres kebabs, livrés chez vous ou à déguster sur place, les saveurs du Moyen Orient à petits prix et en terrasse...

De traditionele Turkse 'pide' (pizza) en andere kebabs, thuis geleverd of om ter plaatse te verorberen, smaken uit het Middenoosten voor zachte prijzen. Met terras ...

Traditional Turkish "pide" (pizza) and kebabs, enjoyed on the spot or home-delivered – the flavours of the Middle East at very modest prices, and on the terrace, too...

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Louvain - Liederke - Houwaert

Installé dans une ancienne et belle maison de maître, ce resto indien vous fera découvrir parmi les meilleures spécialités Tandoori, Tikka Masala, Korma, Jalfrezi, Buhna, Vindaloo ... Très belle carte de vins. Plats à emporter. Livraison à domicile, hôtels et bureaux. Service traiteur pour vos réceptions et fêtes.

Dit Indisch restaurant is gehuisvest in een oud en mooi herenhuis en laat je kennismaken met de beste specialiteiten: Tandoori, Tikka Masala, Korma, Jalfrezi, Buhna, Vindaloo ... Prachtige wijnkaart. Ook om mee te nemen. Traiteurdienst voor recepties en feestjes.

Located in a beautiful old manor house, this Indian restaurant will allow you to discover the best Tandoori, Tikka Masala, Korma, Jalfrezi, Buhna, Vindaloo and many other specialities. Excellent wine list. Takeaway service available, and catering for your receptions and parties.

## Star of India

Lun • Maa • Mon  
/

Mar > Dim • Din > Zon • Tue > Sun  
12:00 > 14:30 - 18:00 > 23:00

070 • ⚹ moy. 25 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard, Amex, Diners Club  
Maaltijdcheques, Meal cheques



Chaussée de Louvain 217 Leuvensesteenweg  
T : 02 732 61 63

## Dilmon La Table d'Orient

Lun • Maa • Mon  
12:00 > 23:00

Mar > Mer • Din > Woe • Tue > Wed  
12:00 > 15:00 - 17:00 > 23:00

Jeu > Dim • Woe > Zon • Thu > Sun  
17:00 > 23:00

₪ 030 • (€) moy. 25 €

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Louvain-Liederke-Houwaert

Divers menus de 15 à 22€ vous permettront de découvrir d'étonnantes spécialités libanaises et syriennes dans un cadre agréable et familial. Plats mixtes et grillades. Pour faire le tour du sujet, optez pour le menu "découverte" très copieux à 15€ : humous, salade, falafels, grillades, etc.

Verschillende menu's van € 15 tot € 22 om verrassende Libanese en Syrische specialiteiten te ontdekken in een aangename en familiale sfeer. Gemengde schotels en grillades. En om het compleet te maken, kies voor het copieuze ontdekkingmenu van € 15: humus, slaatje, falafels, grillades enz.

Various menus from 15 to 22€ will allow you to discover stunning Lebanese and Syrian specialities in a cosy family atmosphere. Mixed dishes and grills. If you're feeling adventurous, opt for the huge "discovery" menu at 15 €: hummus, salads, falafels, grills, etc.



Boulevard des Quatre Journées 39-41  
 Vier-September Dagenlaan 39-41  
 T : 02 218 20 47

Restaurant traditionnel  
 Traditioneel restaurant  
 Traditional restaurant  
 Louvain - Liederke - Houwaert

Une vraie taverne à l'ancienne où l'on déguste des plats bien de chez nous: escalopes cordon bleu, brochettes, steak-frites et autres gibelottes de lapin défilent tout au long de la semaine pour le grand plaisir des habitués du quartier à un prix défiant toute concurrence: 9,5€.

Een echte ouderwetse taverne waar je kunt genieten van lekkere gerechten van bij ons. Escalopes cordon bleu, brochettes, steak-frites en konijnenragout staan de hele week lang op het menu, tot groot genoegen van de habitués uit de wijk, voor een prijs die alle concurrentie tart: € 9,5.

A genuine old-fashioned tavern with home cooking: cordon bleu escalopes, kebabs, steaks and rabbit stewed in wine available all week long for the delight of the locals at a competition-busting price: 9.5 €.



## Taverne King

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
 10:00 > 20:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
 /

tel 024 + ☎ 010 • ⚡ moy. 10€

Cash





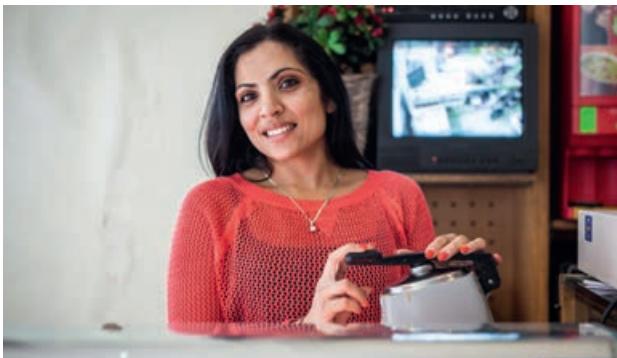
05

# Mannu Croissant

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
06:00 > 19:00

₪ 042 + ☀ 030 • ⚡ moy. 05 €

Cash, Chèque repas, Bancontact, Proton – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue Willems 20 – 24 Willemstraat  
T : 0475 41 62 76

Petite restauration

Snacks

Snacks

Louvain-Liederke-Houwaert

Petits déjeuners (2,95 € pour un café, une couque et un jus), sandwiches européens et indiens, samosas et petits plats (notamment poulet tandoori). Et l'un des cafés les moins chers du quartier (1,5 €).

Ontbijt (€ 2,95 voor een koffie, koek en sap), Europese en Indische sandwiches, samosas en kleine gerechten (zoals kip tandoori). Een van de goedkoopste koffies in de wijk (€ 1,5).

Breakfasts (2.95 € for a coffee, a pastry and a juice), European and Indian sandwiches, samosas and light lunches (particularly tandoori chicken). And one of the cheapest coffees in the neighbourhood (1.5 €).

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Louvain - Liederke - Houwaert

Spécialités congolaises et petits plats à déguster sur place ou à emporter: poulet moambe, poisson salé, beignets, riz, haricots, etc. Horaire flottant...

Congolese specialiteiten en kleine gerechten om ter plaatse te verorberen of om mee te nemen: kip moambe, gezouten vis, beignets, rijst, bonen enz.

Congolese specialities and light dishes to eat in or take away: chicken moambe, salt fish, fritters, rice, beans, etc.

# Belgo Congo Chalma 2

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
11:00 > 23:00

₪ 014 • € moy. 08 €

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*





07

# Salon de Thé Romaissa

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
08:00 > 23:00

Mar • Din • Tue  
/

III 080 + ☀ 010 • € moy. 03,5 €

Cash



Chaussée de Louvain 221 Leuvensesteenweg

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Louvain-Liederke-Houwaert

Ce salon de thé sert actuellement des pâtisseries, de la soupe harira (3€) et diverses petites dégustations. Le choix s'élargira mi-2011 après travaux de restauration.

Dit theesalon serveert eigenlijk gebakjes, harirasoep (3 €) en allerlei kleine hapjes. Na medio 2011 wordt de kaart uitgebreid.

These tearooms now serve pastries, harira soup (€3) and a wide range of snacks. That range is set to expand even further in mid 2011 after restoration work.

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Louvain - Liederke - Houwaert

Snack-friterie, pittas maison et plats à emporter.

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
10:00 > 22:00

Snack-frituur, huisbereide pita's en mee-neemgerechten.

Ven > Sam • Vri > Zat • Fri > Sat  
10:00 > 24:00

Snack and chip shop, home-made pittas and takeaway meals.

Mer • Woe • Wed  
/

₪ 030 • ₪ moy. 08 €

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue Verbist 5 Verbiststraat  
T : 02 218 66 24 • 0483 46 16 74

## Panios

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
11:00 > 23:00

Dim • Zon • Sun  
/

Ψ 026 • (€) moy. 25 €

Cash, Chèques repas – Maaltijdcheques, Meal cheques

Petite restauration  
Snacks  
Snacks

Louvain-Liederke-Houwaert

Large choix de viande pour sandwiches,  
paninis ou assiettes. Cornets de pâtes avec  
différentes sauces et différentes tailles +  
desserts.

Accès WiFi

Ruime keuze aan vlees voor sandwiches,  
panini of borden. Pastahoortjes met ver-  
schillende sausjes en verschillende maten  
+ desserts.

WiFi

A wide selection of meats for sandwiches,  
paninis or dishes. Pasta cones with a vari-  
ety of sauces, coming in difference sizes,  
plus desserts.

WiFi access



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Louvain - Liederke - Houwaert

Une cuisine simple qui propose des pizzas au feu de bois ou une formule tagine avec une soupe en entrée.

Een eenvoudige keuken waar u terechtkan voor pizza's op houtvuur of een tajineformule met soep als voorgerecht.

A simple cooking which proposes pizzas in the campfire or formula tajine with a soup in entrance.

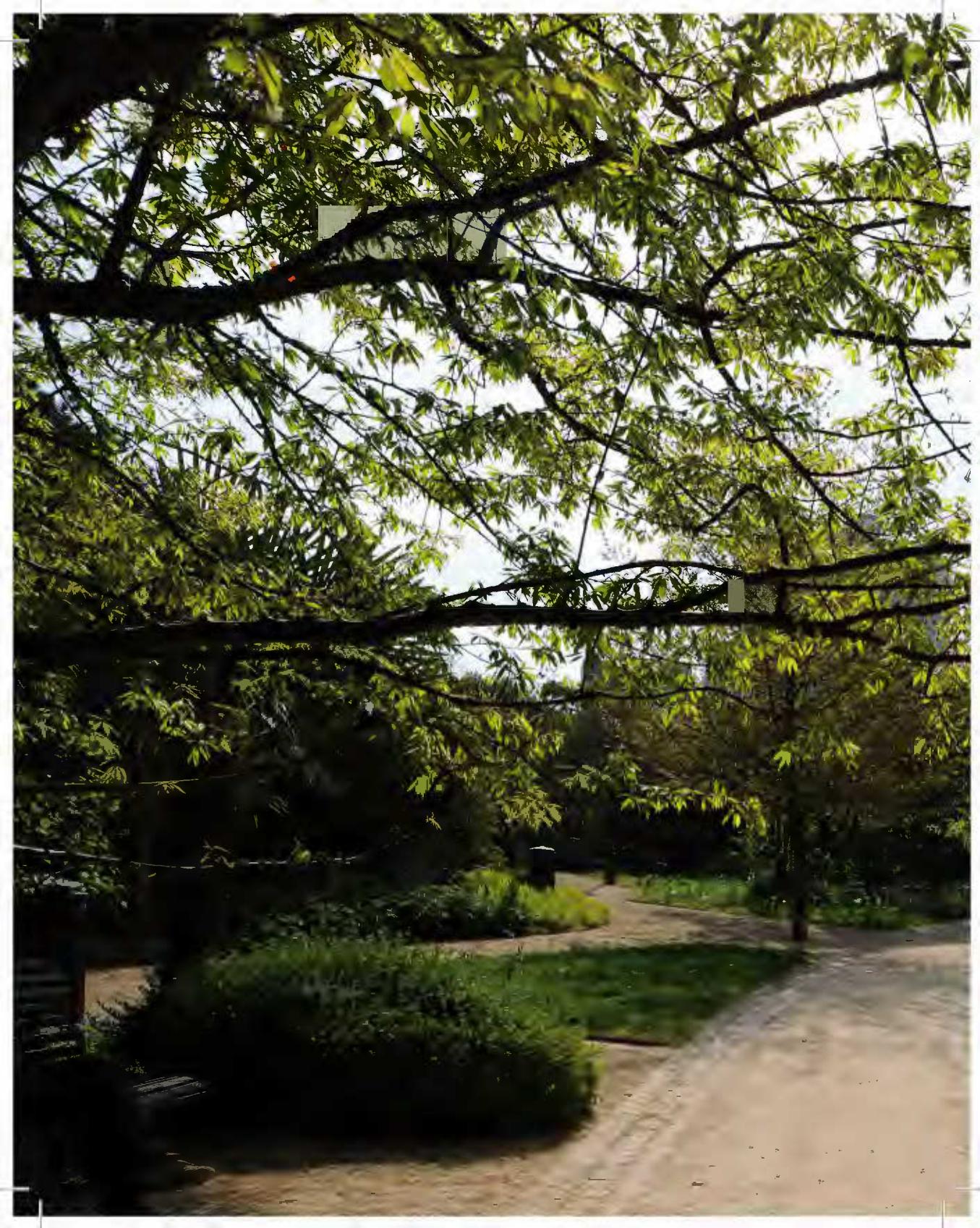
Lun • Maa • Mon  
/

Mar > Dim • Din > Zon • Tue > Sun  
12:00 > 23:30

₪ 040 • ₪ moy. 05€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques

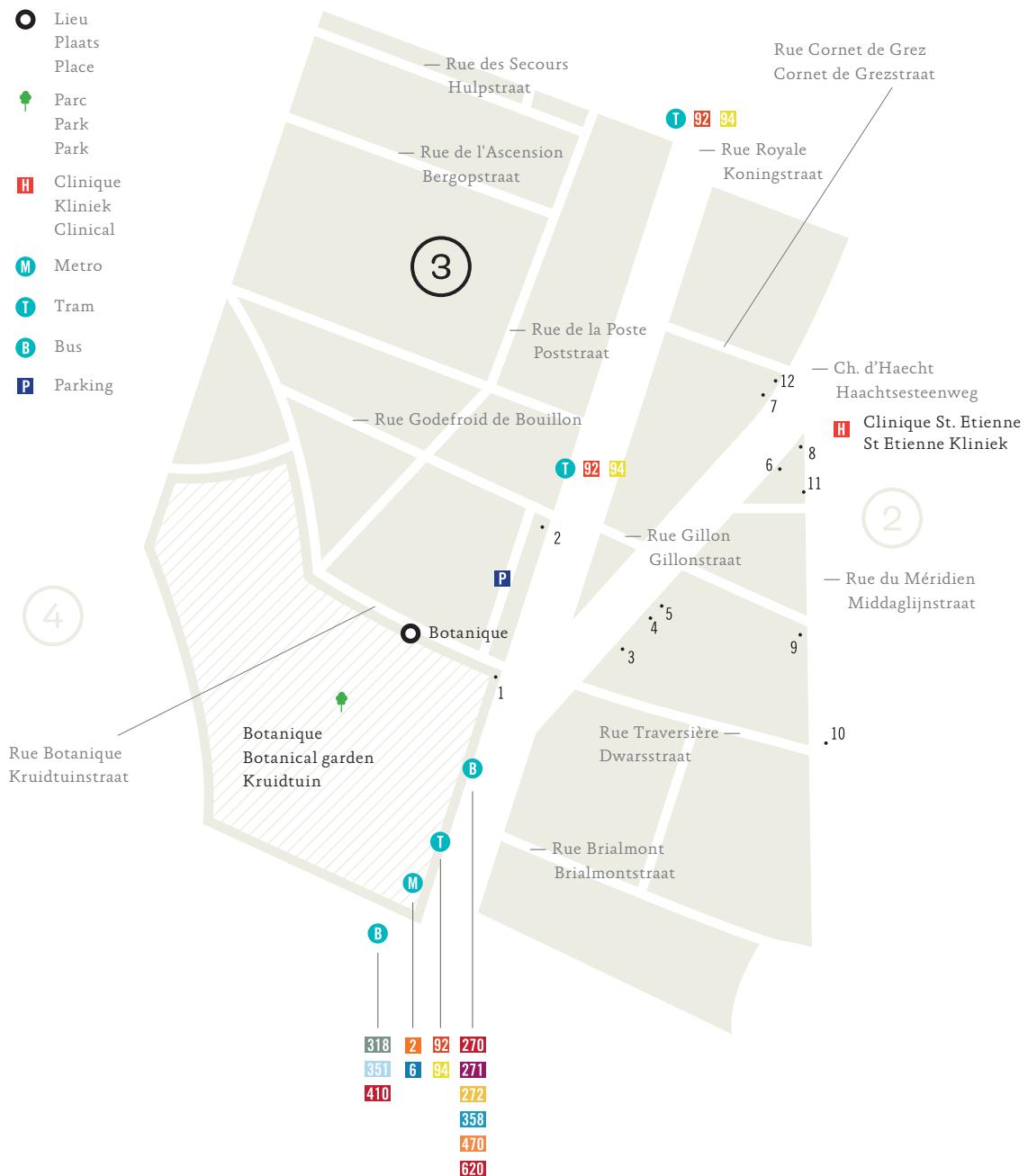






© Serge Prison

- Lieu  
Plaats  
Place
- Parc  
Park  
Park
- Clinique  
Kliniek  
Clinical
- Metro
- Tram
- Bus
- Parking



# Méridien - Botanique

- 1. Café Bota  
Rue Royale 236  
Koningsstraat
- 2. SmoodS - Hôtel Bloom!  
Rue Royale 250  
Koningsstraat
- 3. New Donatello  
Chaussée de Haecht 14  
Haechtsesteenweg
- 4. Restaurant Divan  
Chaussée de Haecht 30  
Haechtsesteenweg
- 5. Venezia  
Chaussée de Haecht 38  
Haechtsesteenweg
- 6. Les Dames Tartine  
Chaussée de Haecht 58  
Haechtsesteenweg
- 7. Nasreddin Pizzeria  
Chaussée de Haecht 77  
Haechtsesteenweg
- 8. L'Impasse Temps  
Rue du Méridien 87A  
Middaglijnstraat
- 9. Kargin  
Rue du Méridien 61  
Middaglijnstraat
- 10. Amazone  
Rue du Méridien 10  
Middaglijnstraat
- 11. Poulet Serviss  
Rue du Méridien 87  
Middaglijnstraat
- 12. Hanedan  
Chaussée de Haecht 79  
Haachteenweg

- 
- Restaurant Traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant
  - Petite restauration  
Snacks  
Snacks



01

# Café Bota

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:30 - 18:30 > 23:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
12:00 > 18:00

₪ 060 + ☼ 046 • € moy. 15€

*Cash, Visa, Mastercard*

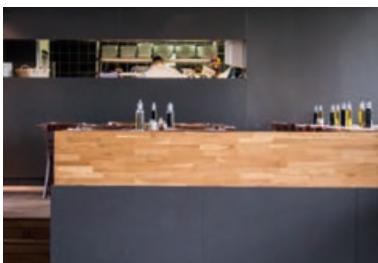
Rue Royale 236 Koningsstraat  
T : 02 226 12 28

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Une cuisine italienne de terroir, simple et créative, alliant combinaisons originales et présentations recherchées. Une cuisine originale aux combinaisons et à la présentation surprenantes! Offrez-vous un resto goûteux et non coûteux avec vue imprenable sur le Jardin botanique.  
*Journaux et wifi.*

Een eenvoudige maar creatieve Italiaanse streekkeuken met originele combinaties en verzorgde presentaties. Een originele keuken met verrassende combinaties en presentaties! Trakteer uzelf op een lekkere en betaalbare maaltijd met een adembemend zicht op de Kruidtuin.  
*Kranten en wifi.*

Simple and creative Italian rustic cuisine, blending original combinations and imaginative presentation. Original cuisine with surprising combinations and presentation. Enjoy tasty food at affordable prices with a superb view of the Botanical Gardens.  
*Newspapers and WiFi.*



[www.cafebota.be](http://www.cafebota.be)

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Selon votre humeur, choisissez une des 7 « îles » du restaurant : Passion, Safari, Bling-Bling, Aqua, Bazaar, Spring ou Flower Power, installez-vous et profitez d'un menu proposant des casse-croûte, des plats originaux mais aussi une large variété de boissons et une sélection de vins européens prestigieux. Le tout dans une ambiance sonore créée par DJ Cosy Mozzy.

Laat je leiden door je humeur en kies een van de 7 "eilanden" van het restaurant: Passion, Safari, Bling-Bling, Aqua, Bazaar, Spring of Flower Power. Maak het je gemakkelijk en geniet van een menu met lichte maaltijden, originele gerechten en een ruime waaier aan dranken en prestigieuze Europese wijnen. Op smaak gebracht met muziek van DJ Cosy Mozzy.

Choose one of the seven "islands" in the restaurant depending on your mood: Passion, Safari, Bling-Bling, Aqua, Bazaar, Spring or Flower Power, take a seat and enjoy a menu ranging from snacks to original dishes, a wide range of drinks and a selection of superior European wines, all while enjoying the sounds of DJ Cosy Mozzy.

## SmoodS Hôtel Bloom!

Lun > Jeu • Maa > Don • Mon > Thu  
12:00 > 14:00 - 18:30 > 22:00

Ven • Vri • Fri  
12:00 > 14:00 - 18:30 > 22:30

Sam • Zat • Sat  
18:30 > 22:30

Dim • Zon • Sun  
/

₪ 045 • ₪ moy. 40 €

Cash, Visa, Mastercard



Chaussée de Haecht 14 Haechtsesteenweg  
T : 02 217 44 66

## New Donatello

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:30 - 18:00 > 23:00

Sam • Zat • Sat  
18:00 > 23:00

Dim • Zon • Sun  
/

₪ 040 • ₪ moy. 08 €

Cash, Chèque repas, Visa, Mastercard, Amex – Maaltijdcheques, Meal cheques



Lunch à 12€, suggestions du chef et un choix de 26 pizzas (de 8 à 12€) et de quelques autres plats, le New Donatello offre un service simple et efficace à deux pas du Botanique. Le restaurant met également sa salle d'une quarantaine de personnes à disposition pour vos réceptions.

Lunch voor 12 €, suggesties van de chef en keuze uit 26 pizza's (van 8 tot 12 €) en andere gerechten. De New Donatello biedt een eenvoudige maar efficiënte service, en dit op een steenworp van de Kruidtuin. Het restaurant stelt ook zijn zaal ter beschikking waar u recepties kunt houden voor een veertigtal personen.

Lunch at €12, chef's suggestions and a choice of 26 pizzas (from €8 to €12) plus a number of other dishes, the New Donatello provides simple and efficient service just a stone's throw from the Botanical gardens. The restaurant can also offer its forty-seater dining room for receptions.

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Gent agréable petit restaurant turc propose chaque jour cinq plats mijotés différents, essentiellement à base d'agneau, ainsi que trois soupes et quelques grillades. Possibilité également d'avoir des sandwiches et d'emporter les plats.

Dit aangename Turkse restaurantje biedt elke dag vijf verschillende gestoofde gerechten, voornamelijk op basis van lamsvlees, alsook drie soepen en enkele grillades. Sandwiches en meeneemgerechten ook mogelijk.

This delightful little Turkish restaurant offer five different dishes every day, usually lamb-based, plus three soups and some grills. Sandwiches are also available, and a takeaway service.

## Restaurant Divan

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
08:00 > 23:00

Jeu • Woe • Thu  
/

₪ 031 • ₪ moy. 09 €

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques





05

# Venezia

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
09:00 > 16:30

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 080 + ☼ 080 • € moy. 10€

Cash, Chèque repas, Visa, Proton, Mastercard – Maaltijdcheques, Meal cheques



Chaussée de Haecht 38 Haachtsesteenweg  
T: 02 217 03 90

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Un indémodable du quartier, qui vous propose ses spécialités italiennes à la minute (paninis, sandwiches et "tavola calda") ainsi qu'une douzaine de salades à déguster au jardin dès les premiers rayons du soleil. Un service efficace pour un lunch rapide et cosy...

Een tijdloos restaurant met Italiaanse specialiteiten “à la minute” (panini, sandwiches en ‘tavola calda’) alsook een twaalftal slaatjes om te verorberen in de tuin zodra de zon van de partij is. Een efficiënte service voor een snelle en gezellige hap ...

A local restaurant that never dates, offering its instant Italian specialities (paninis, sandwiches and "tavola calda") plus a dozen salads to be relished in the garden from first light. Smart service for a speedy and cosy lunch.

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Pour un dîner d'affaires ou un charmant tête à tête, la cuisine des Dames Tartine sort (depuis 25 ans !) des sentiers battus : asperges, truffes, homards du vivier, gibiers en saison,... tous les bons produits sont au rendez-vous! Et pour ne rien gâcher, la cave à vins offre un choix de plus de 300 bouteilles pour toutes les bourses. Recommandé par de nombreux guides.

Voor een zakendiner of een charmante ‘tête à tête’ verlaat de keuken van de Dames Tartine (al 25 jaar!) de platgetreden paden: asperges, truffels, kreeften uit de vijver, wild in het seizoen, ... Alle lekkere producten staan op het menu! En om het compleet te maken, biedt de wijnkelder meer dan 300 flessen voor elk budget. Aanbevolen door talloze gidsen.

For a business lunch or a lovely dinner à deux, the cuisine of the Dames Tartine offers something a bit different (and has for 25 years!): asparagus, truffles, lobster from the tank, game in season... all good things. And just to ensure that nothing is lacking, the wine cellar offers a choice of over 300 bottles to suit all budgets. Recommended in a great many guides.

## Les Dames Tartine

Mar > Ven • Din > Vri • Tue > Fri  
12:00 > 14:00 - 19:00 > 21:30

Sam • Zat • Sat  
19:00 > 21:30

Dim > Lun • Zon > Maa • Sun > Mon  
/

024 • € moy. 40 €

Cash, Visa, Mastercard



Chaussée de Haecht 77 Haechtsesteenweg  
T : 02 218 27 77

# Nasreddin Pizzeria

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
11:00 > 02:30

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Plats et grillades au feu de bois, "pide" et "lahmacun" turques et pizzas italiennes à consommer sur place, à emporter ou à se faire livrer à domicile (à chaque commande par téléphone, une salade et du lait battu offerts). Lunch de 5€ à 10€ tous les midis.

Schotels en grillades op houtvuur, Turkse 'pide' en 'lahmacun' en Italiaanse pizza's om ter plaatse te eten, mee te nemen of thuis te laten leveren (bij elke telefonische bestelling, gratis slaatje en karnemelk). Elke middag lunch van € 5 tot € 10.

₪ 055 • ₪ moy. 05- 10€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



Wood-fired grills and dishes, Turkish "pide" and "lahmacun" and Italian pizzas to eat in, take away or have home delivered (every telephone order wins a salad and a milkshake). Lunch available from 5 € to 10 € every afternoon.

[www.pizzanasreddin.com](http://www.pizzanasreddin.com)

Rue du Méridien 87A Middaglijnstraat  
T : 02 219 99 22

08



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Un véritable restaurant de cuisine française, spécialisé notamment dans les grillades et les petits os. Avec également une carte de tapas pour les moins affamés d'entre vous... A découvrir donc !

Een heus Frans restaurant, onder meer gespecialiseerd in grillades en kleine bouten. Verder ook een tapaskaart voor mensen met een kleine honger ... Beslist een bezoekje waard!

A real French restaurant, specialising in grills and baby back ribs. There's also a tapas menu for the less ravenous. Worth exploring.

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
09:00 > 24:00

Dim • Zon • Sun  
/

III 032 + ☀ 020 • € moy. 10€

Cash, Visa, Mastercard



Rue du Méridien 61 Middaglijnstraat  
T: 02 218 22 00

# Kargin

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Mar > Dim • Din > Zon • Tue > Sun  
10:00 > 22:00

☏ 032 • ⚡ moy. 11,5€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques

Composé de fines tranches d'agneau grillées, arrosées de sauce tomate sur des morceaux de pain, le tout généreusement nappé de yogourt, l'"Iskender kebab" est un classique de la cuisine turque et est précisément la spécialité du restaurant Kargin qui offre également divers autres plats traditionnels et ce, depuis 20 ans déjà. Bon appétit !

Een klassieker uit de Turkse keuken is de 'Iskender kebab', met zijn fijne sneetjes gegrild lamsvlees overgoten met tomatensaus op stukjes brood, alles royaal bedekt met yoghurt. En net deze kebab vormt de specialiteit van restaurant Kargin, dat ook nog andere traditionele gerechten klaarmaakt, al 20 jaar lang. Eet smakelijk!

Consisting of fine slices of grilled lamb, drizzled with tomato sauce on bread, all generously drenched in yoghurt, the "Iskender kebab" is a classic of Turkish cuisine and is the speciality of Kargin restaurant, which also offers a range of other traditional dishes – and has been doing just that for 20 years! Bon appétit!





Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Avant tout centre de ressources dédié à l'égalité entre les femmes et les hommes, Amazone possède aussi un centre de congrès et un très beau restaurant disposant de quelques tables au jardin pour un petit lunch des plus délicieux au soleil. Cuisine Slow Food et carte proposant des plats composés à partir de fruits et légumes du potager et du jardin intérieur.

Amazone is eerst en vooral een resource centre dat in het teken staat van de gelijkheid tussen man en vrouw. Het beschikt over een congrescentrum en een heel mooi restaurant met enkele tafels in de tuin, voor een lekkere maar zonovergoten lunch. Slow Food-keuken à la carte met gemengde gerechten op basis van fruit en groenten uit de moestuin en de tuin binnen.

Primarily a resource centre dedicated to promoting sexual equality, Amazone also contains a conference centre and a very fine restaurant with a handful of tables in the garden for one of the most delicious al fresco lunches you've ever tasted. This is Slow Food cuisine with a menu based on the fruit and vegetables supplied by our kitchen gardens on the actual premises.

## Amazone

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 14:15

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 050 + ☼ 020 • € moy. 09,5€

Cash, Bancontact, Visa, Mastercard



Rue du Méridien 87 Middaglijnstraat  
T : 02 223 74 14

# Poulet Servisss

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
11:00 > 24:00

Dim • Zon • Sun  
/

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Meridien – Botanique

Le poulet sous toutes ses formes, sur place et à emporter, mais aussi quelques sandwiches et soupes.

Kip in al zijn vormen, ter plaatse en om mee te nemen, maar ook sandwiches en soep.

Chicken in all its guises, to eat in or take away, not forgetting sandwiches and soups.

014 • (€) moy. 08 €

*Cash*



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Meridien – Botanique

Soupe, petit déjeuner, pizzas et grillades.

Soep, ontbijt, pizza's en grillades.

Soups, breakfasts, pizzas and grills.

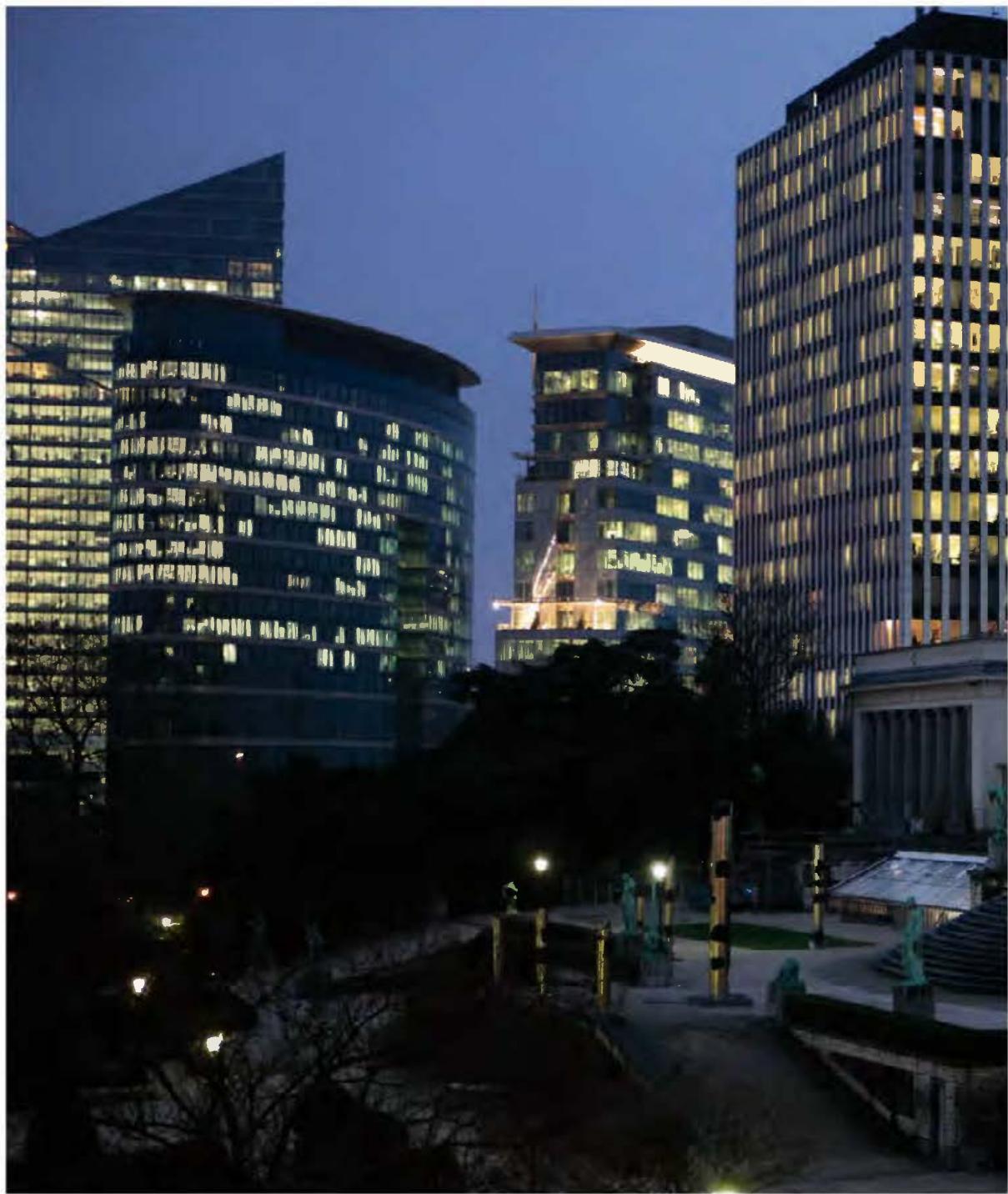
## Hanedan

Mar > Dim • Din > Zon • Tue > Sun  
09:30 > 23:00

₪ 048 • ₪ moy. 05 €

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques







© Dieter Telemans



# Rogier - Nord

- 1. Brussels Grill  
Av. du Boulevard 21  
Bolwerklaan
- 2. Le Saint-Germain  
Place Rogier 1 Rogierplein
- 3. Crescendo  
(Sheraton Hôtel)  
Place Rogier 3 Rogierplein
- 4. Espressamente Illy  
(Sheraton Hôtel)  
Place Rogier 3 Rogierplein
- 5. Rest-O-Bar  
(Sheraton Hôtel)  
Place Rogier 3 Rogierplein
- 6. Boston Steak House  
Place Rogier 3 Rogierplein
- 7. Bien Belge Living Room  
(Hilton Brussels City)  
Place Rogier 20 Rogierplein
- 8. Nouveau Taste  
(Crowne Plaza)  
Rue Gineste 3 Ginestestraat
- 9. Les Alizés  
Manhattan Shopping  
entrée av. du boulevard  
ou pl. Rogier
- 10. Snack And Lunch  
New Saladerie  
Manhattan Shopping  
entrée av. du boulevard  
ou pl. Rogier
- 11.The Lagoon Snack  
Manhattan Shopping  
entrée av. du boulevard  
ou pl. Rogier
- 12. Croissanterie Lunch Point  
Rue du Progrès 39  
Vooruitgangstraat
- 13. La Belle Epoque  
Rue du Progrès 5  
Vooruitgangstraat
- 14. New Progrès  
Rue du Progrès 21  
Vooruitgangstraat
- 15. Pommodoro  
Rue du Progrès 31-33  
Vooruitgangstraat
- 16. Omega  
Rue du Progrès 37  
Vooruitgangstraat
- 17. Le Docteur  
Rue Linné 32 Linnéstraat
- 18. Stani Bakery  
Rue du Progrès 46  
Vooruitgangstraat
- 19. Up ! Brussels  
Passage Charles Rogier 2  
Rogier-Doorgang
- 20. Pulp Rogier  
Passage Charles Rogier 9  
Rogier-Doorgang

- 
- Restaurant Traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant
  - Petite restauration  
Snacks  
Snacks



01

# Brussels Grill

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
12:00 > 00:30

Dim • Zon • Sun  
/

₪ 160 + ☼ 108 • € moy. 20€

Cash, Chèque repas, Bancontact, Visa, Mastercard – Maaltijdcheques, Meal cheques



Avenue du Boulevard 21 Bolwerklaan  
T: 02 274 13 30

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Carnivore? Cette adresse est pour vous!  
Des grillades de viande d'une qualité exceptionnelle (Irlande, Argentine, France ou Belgique...) en terrasse ou dans un décor lounge selon la météo! Bref, un plein de protéines 100% garanti, à prix doux... Plat chaud et salade pour seulement 7 €.

Het ideale adres voor echte vleeseters!  
Vleesgrillades van uitzonderlijke kwaliteit (Ierland, Argentinië, Frankrijk of België...) op het terras of in een loungedecor, afhankelijk van het weer! Kortom, een maximum aan 100% gegarandeerde eiwitten, voor een zacht prijsje ... Warme schotels en salade voor slechts 7 €.

Big meat-eater? This is the place for you!  
Grilled meats of the very best quality (from Ireland, Argentina, France or Belgium) to be enjoyed on the terrace or in a lounge décor depending on the weather forecast!  
In short, 100% guaranteed protein, at reasonable prices. Hot dish and salad for just €7.

Place Rogier 1 Rogierplein  
T : 02 203 20 03

02

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Carte de brasserie, service empressé et dynamique, cadre intemporel, le Saint-Germain est devenu depuis maintenant neuf ans une adresse incontournable sur une place Rogier en pleine rénovation. Salon-fumoir à l'étage pour les inconditionnels du tabac...

Met zijn brasseriekaart, gedienstige en dynamische service en tijdloze kader staat de Saint-Germain nu al negen jaar bekend als onmisbare vaste waarde op een Rogierplein dat volop wordt vernieuwd. Rooksalon op de eerste verdieping voor de verstokte rokers onder ons ...

Brasserie menu, speedy, energetic service, classical décor, for nine years now the Saint-Germain has become a must-see venue on completely renovated Place Rogier. Smoking-dining room, for the dedicated smoker...



## Le Saint Germain

Mar > Ven • Din > Vri • Tue > Fri  
12:00 > 14:30 - 19:00 > 22:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

150 + 024 • € moy. 20€

Cash, Visa, Mastercard, Diners Club



Place Rogier 3 Rogierplein  
T: 02 224 34 20

# Crescendo

Sheraton Hotel

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
06:30 > 10:30 - 12:00 > 14:30

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
06:30 > 14:00

Ψ 080 • (€) moy. 40€

*Cash, Visa, Mastercard, Amex, Diners Club – Maaltijdcheques, Meal cheques*



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Au Crescendo, le chef Christian Tirilly est passé maître dans l'art de la cuisine de saison déclinant le boeuf sous toutes ses formes, que ce soit pour un lunch rapide ou pour un dîner plus convivial et chaleureux. Pendant le week-end et les jours fériés, vous pourrez profiter d'un délicieux "long breakfast" jusque 14h00.

In de Crescendo groeide chef Christian Tirilly uit tot een echte meester in een seizoensgebonden keuken die rund in alle vormen voorschotelt, voor een snelle lunch of een gezellig diner. In het weekend en op feestdagen kunt u er genieten van een verukkelijke 'long breakfast' tot 14 u. Een onvergetelijke culinaire ervaring! Met 100% Belgische producten.

At the Crescendo, chef Christian Tirilly is a master in the art of seasonal cuisine, and produces beef in all its guises, whether for a quick lunch or a leisurely dinner with friends. On weekends and public holidays you can enjoy the delicious "long breakfast" until 2.00 in the afternoon. An unforgettable culinary adventure! The produce is 100% Belgian.

Place Rogier 3 Rogierplein  
T : 02 224 31 11

04

Petite restauration  
Snacks  
Snacks  
Rogier - Nord



L'authentique café italien avec dégustation de pâtisseries fines et de recettes salées à tout moment de la journée.

Het authentieke Italiaanse café waar je op elk moment van de dag kunt proeven van fijne gebakjes en hartige recepten.

Real Italian coffee with fine pastries and savouries at any time of day.

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:00 > 18:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

III 030 + ☀ 050 • € moy. 08€

Cash, Chèque repas, Bancontact – Maaltijdcheques, Meal cheques



Place Rogier 3 Rogierplein  
T: 02 224 34 40

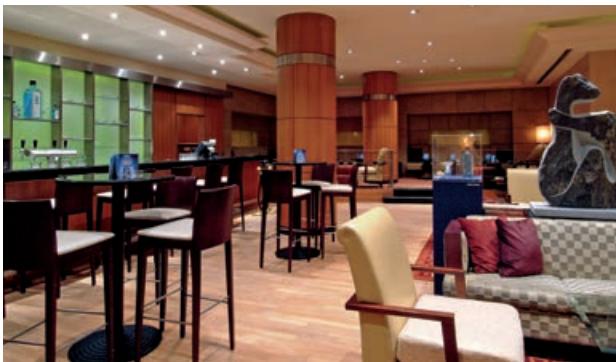
# Rest-O-Bar

Sheraton Hotel

Lun > Dim • Maa > Zon • Mon > Sun  
18:00 > 22:30

060 • moy. 30€

Cash, Visa, mastercard, Amex, Diners Club – Maaltijdcheques, Meal cheques



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Toujours au Sheraton, en soirée, le rest-O-bar prend le relais du Crescendo et offre la même carte mais cette fois dans un salon aux fauteuils moelleux et dans une ambiance lounge qui peut se prolonger après la fermeture de la cuisine, jusqu'à une heure du matin, un cocktail à la main...  
Mets élégants et raffinés dans une ambiance chaleureuse et conviviale !

Nog steeds in het Sheraton neemt de rest-O-bar 's avonds de fakkel van Crescendo over. U vindt er dezelfde kaart maar ditmaal in een salon met zachte zetels en een loungesfeer die na de sluiting van de keuken nog kan blijven hangen tot één uur 's morgens, een cocktail in de hand ...  
Elegante en verfijnde gerechten in een warme en gezellige sfeer!

Also at the Sheraton, in the evening the rest-O-bar takes over from the Crescendo and offers the same menu, but in a lounge with soft armchairs and a relaxed atmosphere which continues long after the kitchen has closed, right up to one in the morning, with a cocktail at the ready ...  
Elegant and refined dishes in a warm and welcoming environment!

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Filet pur de 240 gr, côte à l'os de 340 gr ou grillades diverses: vous l'aurez compris, ici on aime la bidoche. Saignante de préférence. Très grande salle avec des petites tables et une déco de bois noir moderne qui permet une certaine intimité. Une enseigne que l'on retrouve aussi à Anvers, Waterloo ou à la Porte de Namur.

Filet pur van 240 g, côte à l'os van 340 g of allerlei grillades. Zoals je kunt zien, houden ze hier van vlees, bij voorkeur saignant. Heel grote zaal met kleine tafels en een modern decor in zwart hout dat een zekere intimiteit uitstraalt. Een keten die je ook in Antwerpen, Waterloo en de Naamsepoort vindt.

Pure 240 gr filet steak, 340 gr T-bone steak or various grills – you've got the idea, what we like is meat, preferably red and rare. A very large dining room with small tables and modern dark wood décor giving that air of intimacy. Branches also in Antwerp, Waterloo and Porte de Namur.

## Boston Steak House

Lun > Sam • Maa > Zat • Mon > Sat  
11:30 > 15:00 - > 18:00 > 23:00

Dim • Zon • Sun  
18:00 > 23:00

₪ 150 • € moy. 15€

Cash, Chèque repas, Bancontact, Visa, Mastercard  
Maaltijdcheques, Meal cheques



# Bien Belge

## Living Lounge

Hilton Brussels City

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 22:30

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
18:00 > 22:30

040 • moy. 25 €

Cash, Sodexo Lunch Pass, Bancontact, Visa, Mastercard, Amex, Diners Club



Place Rogier 20 Rogierplein  
T: 02 203 31 25

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Ouvert depuis novembre 2011, ce resto-lounge propose une carte... "bien belge" avec des plats "tradition" servis dans des caquelons ou de la vieille vaisselle en faïence, ou "modernes" de tendance gastronomique ou brasserie: chèvre de nos contrées, waterzooi à la gantoise, gratin de chicons, raviolis de petits gris et autres crèmes brûlées au spéculoos à accompagner de l'un des cinq vins belges à la carte. Le lunch du midi (entrée-plat-dessert) est à 19€.

Dit loungerestaurant is open sinds november 2011 en biedt een kaart 'bien belge', met traditionele gerechten opgediend in caquelons of oud aardewerken vaatwerk, en moderne gastronomische of brasserie gerechten: geitenkaas uit onze contreinen, Gentse waterzooi, witloofgratin, ravioli met slakken en andere crèmes brûlées met speculaas, vergezeld van een van de vijf Belgische wijnen à la carte. Middaglunch (voorgerecht-hoofdgerecht-dessert) voor € 19.

Open since November 2011, this restaurant-lounge has a "very Belgian" menu featuring traditional dishes served on iron pans or old faience crockery, or "modern" dishes with the gourmet and brasserie-style meal in mind: local country goat, gentse waterzooi stew, chicory gratin, brown snail ravioli and crèmes brûlées with spéculoos best enjoyed with one of the five Belgian wines on the list. Midday lunch (entrée-main course-dessert) priced at 19 €.

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Une cuisine très éclectique et variée qui part de la Belgique pour s'évader en "fusion" et se retrouver ensuite à l'internationale... Un décor contemporain simple et sans fausse note pour une qualité digne du Crowne Plaza, et surtout un bonheur pour tous, car on y trouve un menu enfant, une terrasse en été, un bar lounge pour l'apéro et même les toutous sont admis ...

Een heel eclectische en gevarieerde keuken die begint bij België, een omweg maakt via 'fusion' en internationaal eindigt. In een eigentijds en eenvoudig decor zonder valse noot, voor een kwaliteit die de Crowne Plaza alle eer aandoet. En iedereen komt er aan zijn trekken, want je vindt er ook een kindermenu, een terras in de zomer, een loungebar voor het aperitief en ook honden zijn toegelaten ...

A very eclectic and varied cuisine which starts with Belgium, moves into "fusion" and then settles for international... Simple contemporary décor without a single false note offering quality worthy of the Crowne Plaza, guaranteed to keep everyone happy with a children's menu, a terrace in summer, a lounge bar where you can enjoy an aperitif, and even your pooch is welcome...

## Nouveau Taste Crowne Plaza

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 15:00 - 19:00 > 22:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
19:00 > 22:00

₪ 150 • € moy. 30€

Cash, Bancontact, Visa, Mastercard, Amex, Diners Club



## Snack Les Alizés

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 060 • ₪ moy. 8,5 €

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*

### Petite restauration

Snacks

Snacks

Rogier - Nord

Plats du jour (avec soft et café) pour 10 €,  
choix de 50 sandwiches, de Provencettes,  
de bagels, et d'omelettes. Lasagnes et spa-  
ghettis maison. Livraison à domicile.

Dagschotels (met softdrink en koffie) voor  
10 €, keuze uit 50 sandwiches, Provencettes,  
bagels, en omeletten. Lasagne en spaghetti  
van 't huis. Levering aan huis.

Dishes of the day (with soft drinks and  
coffee) for €10, choice of 50 sandwiches,  
de provencette grills, bagels, and omelettes.  
Home-made lasagne and spaghetti. Home  
delivery service.



Petite restauration

Snacks

Snacks

Rogier - Nord

Carte de 36 sandwiches complétés par des clubs chauds (merguez, boulettes, poulet,...), petit déjeuner "anglais" dès l'ouverture.

Kaart met 36 sandwiches plus warme clubs (merguez, balletjes, kip, ...), 'Engels' ontbijt zodra de deuren geopend zijn.

Menu featuring 36 sandwiches topped off by hot club sandwiches (spicy sausage, meatballs, chicken, etc.), English breakfast from opening time.

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
06:00 > 17:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

046 • € moy. 8€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques





11

## The Lagoon Snack

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:00 > 14:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

Manhattan Shopping  
T :02 203 52 43

### Petite restauration

Snacks

Snacks

Rogier - Nord

Snacks chauds et froids, salades diverses,  
petit déjeuner.

Warme en koude snacks, verschillende  
slaatjes, ontbijt.

Hot and cold snacks, assorted salads, break-  
fast.

₪ 020 + ☼ 010 • ⚹ moy. 5€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Rogier - Nord

Paninis, sandwiches, ciabattas, croques,  
petit déjeuner, pâtes, omelette et... carte  
de fidélité.

Panini, sandwiches, ciabatta's, croques,  
ontbijt, pasta, omelet en ... klantenkaart.

Paninis, sandwiches, ciabattas, toasted  
sandwiches, breakfast, pastas, omelettes  
and... loyalty card.

# Croissanterie Lunch Point

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
06:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 080 • ₪ moy. 5€

*Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques*





13

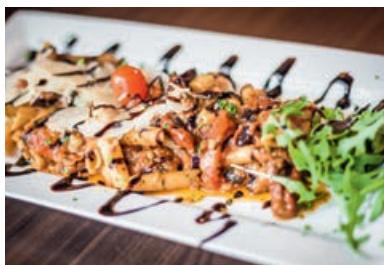
# La Belle Epoque

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
10:00 > 23:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

125 + 020 • moy. 10€

Cash, Visa, Mastercard, Amex, Diners Club – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue du Progrès 5 Vooruitgangstraat  
T: 02 201 90 79

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Dans un décor baroque cossu et chaleureux, ce restaurant-brasserie à la cuisine franco-méditerranéenne change de cap pour se consacrer à 90% à la cuisine italienne avec une toute nouvelle carte de pizzas, de pâtes et de risottos (à l'encre de seiche ou au citron!). Salle sur deux étages et une petite terrasse totalement inattendue en intérieur d'ilot. A découvrir. Remarque: la cuisine est fermée entre 15h et 18h.

Met zijn weelderige en gezellige barokke decor en Frans-mediterrane keuken vaart dit restaurant-brasserie een nieuwe koers. Voortaan spitsht het zich voor 90% toe op de Italiaanse keuken, met een gloednieuwe kaart met pizza's, pasta en risotto's (met inktvisinkt of citroen!). Zaal op twee verdiepingen en een totaal onverwacht klein terras in een eiland. Niet te missen. Opmerking: de keuken is gesloten tussen 15 u en 18 u.

With its a warm, luxurious baroque décor, this restaurant-brasserie with Mediterranean-French cuisine has changed course to devote 90% of the menu to Italian food with a completely new menu of pizzas, pastas and risottos (in cuttlefish ink or lemon!). A two-storey dining room and a tiny, completely unexpected terrace within the block. Well worth another visit. Note: the kitchen is closed between 3.00 pm and 6.00 pm.



Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Cette taverne-restaurant, toute en longueur, offre un plat du jour pour une dizaine d'euros ainsi qu'une petite carte de steaks, escalopes et omelettes variées. La salle peut également être louée pour un banquet.

Deze lange taverne-restaurant biedt een dagschotel voor een tiental euro en een kleine kaart met steaks, escalopes en gevrieerde omelettes. De zaal kan ook gehuurd worden voor een banket.

This lengthwise-arranged tavern-restaurant offers a dish of the day for around ten euros, plus a small menu of assorted steaks, escalopes and omelettes. The dining room can also be hired for banquets.

## New Progrès

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
10:00 > 17:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

050 + 008 • € moy. 15€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques





15

# Ristorante Pizzeria Pommodoro

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
11:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

120 + 015 • moy. 25€

Cash, Sodexho Card, E-Ticket, Visa, Bancontact, Mastercard



Rue du Progrès 31-33 Vooruitgangstraat  
T: 02 201 26 31

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

L'Italie de Pavarotti dans la capitale de l'Europe, un « ristorante » imaginé par Michele où même le saumon écossais est préparé façon carpaccio... Dans un décor sobre et sympa où le rouge et le bois dominent, vous découvrirez une belle carte pour un prix démocratique, ou, si vous préférez, un large choix de pizzas à emporter.

Het Italië van Pavarotti in de hoofdstad van Europa, een 'ristorante' bedacht door Michele, waar zelfs de Schotse zalm op carpacciowijze wordt bereid ... In een sober en leuk decor met overheersend rode en zwarte kleuren. Je maakt er kennis met een mooie kaart tegen een democratische prijs. En voor de liefhebbers is er ook een ruime keuze aan meeneempizza's.

Pavarotti's Italy in the capital of Europe, a "ristorante" designed by Michele where even the Scottish salmon is prepared carpaccio-style... In a décor which is easy on the eye and comfortable, dominated by red and wood, you will discover a beautiful menu at very affordable prices, or, if you prefer, a wide range of takeaway pizzas.

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

Ouverte uniquement en semaine, cette taverne offre une restauration d'inspiration grecque (petits os, brochettes, calamars, moussaka, grillades mixtes, etc.) ainsi qu'un plat du jour de 11 à 14 €, des pâtes et quelques salades.

Deze taverne is enkel open in de week en biedt maaltijden geïnspireerd op de Griekse keuken (kleine bouten, brochettes, calamari, moussaka, gemengde grillades enz.). Dagschotel van € 11 tot € 14, pasta en slaatjes.

Only open on weekdays, this tavern offers a Greek-inspired menu (baby back ribs, kebabs, calamari, moussaka, mixed grills, etc.) plus a dish of the day from 11 to 14 €, pastas and salads.

Ωmega



Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
10:00 > 23:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 050 + ☼ 020 • € moy. 15€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques



Rue Linné 32 Linnéstraat  
T: 02 217 95 49

## Le Docteur

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
12:00 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

Ψ 060 • (€) moy. 12,5€

Cash, Visa, Mastercard, Diners Club, Amex

Restaurant traditionnel  
Traditioneel restaurant  
Traditional restaurant  
Rogier - Nord

En bas du Botanique, juste à l'entrée du quartier "chaud", une maison qui n'a rien de médicale. Escalopes, côtes de veau et steaks: la cuisine est clairement d'inspiration italienne. Le cadre est simple, à l'ancienne, avec des nappes blanches et des serviettes en tissu et le service agréable. Une petite ordonnance?

Onder aan de Kruidtuin, net aan de ingang van de "levendige" buurt, staat een huis dat niets weg heeft van een doktershuis. Kalfsescalopes, koteletten en steaks: de inspiratie wordt duidelijk uit de Italiaanse keuken gehaald. Het kader is eenvoudig, traditioneel, met witte tafellakens en stofservetten, de service is aangenaam. Een klein voorschrift?

At the bottom of the Botanical Gardens, right at the entrance to the "hot" quarter, a house which has nothing to do with medicine. Escalopes, veal cutlets and steaks: the cuisine is obviously Italian-inspired. The setting is simple and traditional, with white tablecloths, cloth napkins and friendly service. Something for you, madam?



Petite restauration

Snacks

Snacks

Rogier - Nord

Boulangerie-Traiteur dont tous les produits sont faits maison, le pain cuit 4 fois par jour et le café issu du commerce équitable. Salle à l'étage. Smoothies bio faits maison.

Bakkerij-traiteur met alleen maar huisgemaakte producten, er wordt viermaal per dag brood gebakken en de koffie komt van de fair trade. Zaal op de eerste verdieping.

Bakery-Deli where all the products are home made, bread baked four times daily, and fair trade coffee. Upstairs seating area.

# Stani Bakkery

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:30 > 15:30

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

₪ 060 • € moy. 5€

Cash, Chèque repas – Maaltijdcheques, Meal cheques





19

# Up! Brussels

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:45 > 15:00

Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

Passage Charles Rogier 2 Rogier-Doorgang  
T : 02 201 75 10

**Petite restauration**

**Snacks**

**Snacks**

Rogier - Nord

Plein de salades, de sandwiches et de tartes salées et sucrées avec l'une des plus agréables terrasses de la place.

Talloze slaatjes, exotische sandwiches en hartige en zoete taarten, met een van de aangenaamste terrasjes op het plein.

Boasting salads, exotic sandwiches and sweet and savoury tarts plus one of the nicest terraces in the square.

₪ 020 + ☼ 020 • € moy. 5€

Cash, Chèque repas, Proton, Bancontact – Maaltijdcheques, Meal cheques



[www.upfood.be](http://www.upfood.be)



Petite restauration

Snacks

Snacks

Rogier - Nord

A l'arrière de la Tour Dexia, Pulp Rogier propose un espace de restauration rapide et en self-service dont la déco a été récompensée par un "Commerce Design Award" en 2009. Salle à l'étage et belle terrasse.

Achter de Dexia Toren biedt Pulp Rogier snelle maaltijden en een selfservice. Het decor werd in 2009 zelfs bekroond met een 'Commerce Design Award'. Zaal op de eerste verdieping en een mooi terras.

Behind the Tour Dexia, Pulp Rogier has a fast, self-service restaurant whose décor won a "Commerce Design Award" in 2009. Upstairs seating area and beautiful terrace.

# Pulp Rogier

Lun > Ven • Maa > Vri • Mon > Fri  
07:30 > 15:00

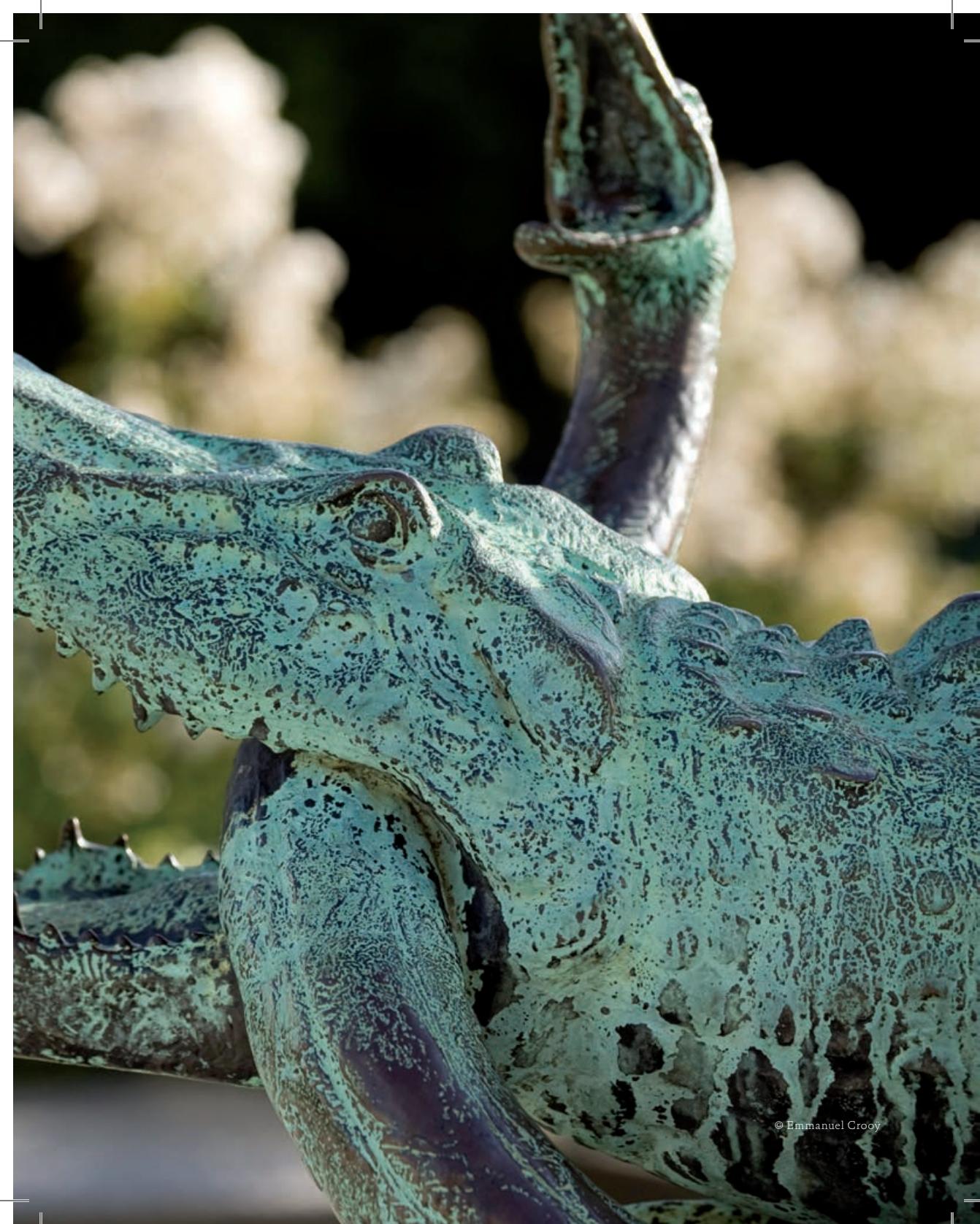
Sam > Dim • Zat > Zon • Sat > Sun  
/

⌚ 060 + ☀ 020 • € moy. 8€

Cash, Chèque repas, Bancontact, Proton, Visa, Maestro  
Maaltijdcheques, Meal cheques







© Emmanuel Crooy



Gagnez 50 % de vos frais d'aménagement

Win tot 50% in uw inrichtingskosten

[www.opensoon.be](http://www.opensoon.be)

**OpenSoon**  
Plein d'idées en magasin  
Van A tot Zaak

l'Europe en la Région  
Innovant pour une croissance durable

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
BRUSSELS HOOFDSTAD-LEIR GOUVERNEMENT

BRUXELLES  
FEDER EFRO

Union Européenne  
Unió Europea  
Unione Europea

OpenSoon est une initiative d'Atrium  
OpenSoon is een initiatief van Atrium

Atrium

 **Atrium**

boulevard Adolphe Maxlaan, 13-17 B - 1000 Brussel

T +32 (0)2 502 41 91 — F +32 (0)2 511 70 70 — [www.atrium.irisnet.be](http://www.atrium.irisnet.be) [www.shopinbrussels.be](http://www.shopinbrussels.be)

Editeur responsable — Verantwoordelijke uitgever : Atrium Saint-Josse Asbl

Crédit photos ambiance — Verantwoording sfeerfoto's : Service Communication commune de Saint-Josse

Crédit photos restaurants — Verantwoording foto's restaurants :Gautier Houba



---

BELFIUS BRUXELLES-ANDERLECHT SCRL  
BELFIUS BRUSSEL-ANDERLECHT CVBA

---

**Siège social - Hoofdzetel**

Place de la Vaillance 35  
Dapperheidsplein  
Bruxelles 1070 Brussel  
T : 02/559 00 20

AG043182@mandat.belfius.com

Chaussée de Louvain 95  
Leuvensesteenweg  
Bruxelles 1210 Brussel  
T : 02/210 17 40

AG021907@mandat.belfius.com

Place de la Vieille Halle aux Blés 1  
Oud Korenhusplein  
Bruxelles 1000 Brussel

T : 02/289 19 20  
AG43455@mandat.belfius.com

Rue de l'Écuyer 46  
Schildknapsstraat  
Bruxelles 1000 Brussel  
T: 02/250 05 60

AG047928@mandat.belfius.com

Place Dailly Plein 5A  
Bruxelles 1030 Brussel  
T : 02/743 31 40  
AG032516@mandat.belfius.com

Chaussée de Mons 950  
Bergensesteenweg  
Bruxelles 1070 Brussel  
T : 02/559 00 50

AG021683@mandat.belfius.com

Chaussée de Ninove 420  
Ninoofsesteenweg  
Bruxelles 1070 Brussel  
T : 02/559 00 40

Rue Van Linstraat 1  
Bruxelles 1070 Brussel  
T : 02/555 0090

AG037937@mandat.belfius.com

[www.belfius.be](http://www.belfius.be)